Lovely Strange Dark

ASHITA MO SEKAI WA ITSUMO DOORI

"THE WORLD WILL BE THE SAME AGAIN TOMORROW"

BY NANASE YUUGO

ONESHOT

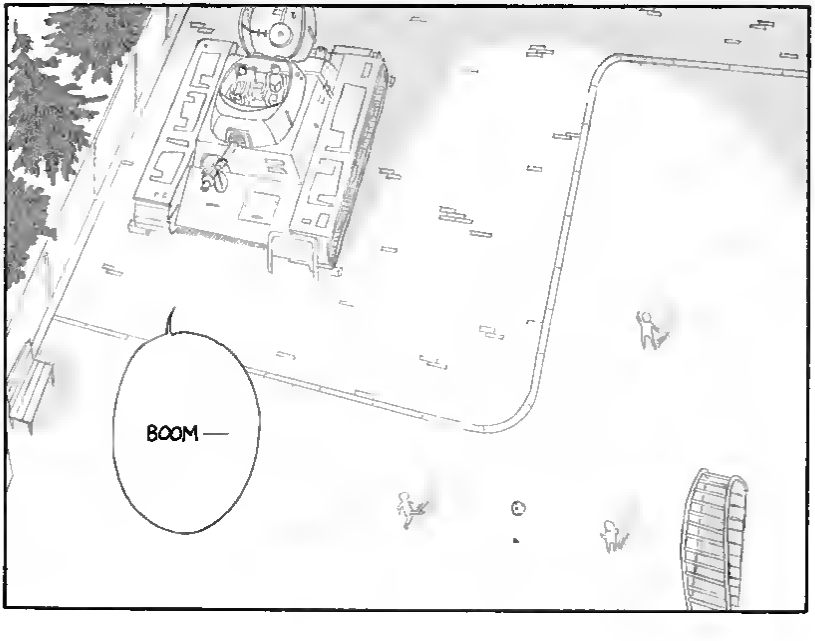
Raws & Translation: Kalendel
Editing: Cpt. Mischief
QC: hahhah42

lovelystrangedark.wordpress.com

Originally published in ITAN #23

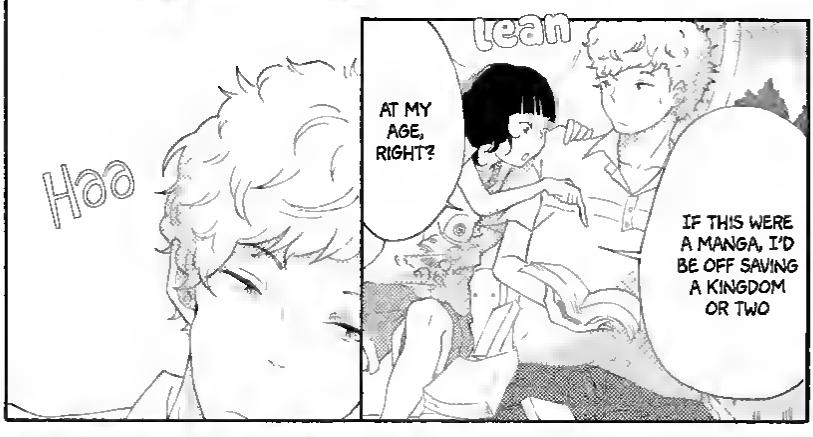
Ashita mo
Sekai wa
Itsumo Doori
THE WORLD WILL BE THE
SAME AGAIN TOMORROW
作品全体に満ちるワクワク感、
日常に潜む退屈と不思議の境界線、
そしてキラキラした女子のかわいらしさ！
ぜひお楽しみください!!
Thanks for your support!!
Nanase Yuugo

BOOM—
BUM BUM BUM
BUM BUM BUM BUM BUM


BOOM—

MAN, I'M SO BORED! BORED BORED BORED.
HEY, CAN YOU THINK OF ANYTHING FUN TO DO?
HM?
BOOOOM...
.....
MM..
HOW ABOUT YOU READ A MANGA TOO, AYUMU?
.....
YOU KNOW...
zzzz
zzzz
zzzz
zzzz

A HIGH SCHOOL GIRL LIKE ME WASTING SUNDAY SITTING AROUND AT A PARK...
THERE'S SOMETHING WRONG WITH THIS SITUATION.


Hoo
AT MY AGE, RIGHT?
Yeah
IF THIS WERE A MANGA, I'D BE OFF SAVING A KINGDOM OR TWO

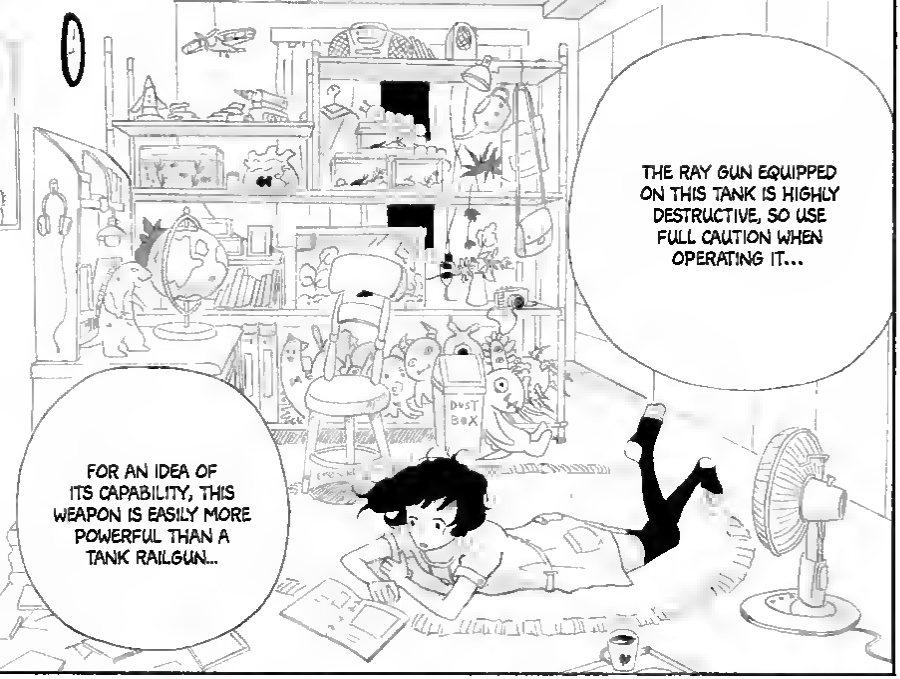
OH! NOW I WANT A POPSICLE.
I'M COOL WITH PEACE AND QUIET.

MASARU, YOU JUST DON'T DREAM ENOUGH.
AAAH...
NOM
MASARU JUST DOESN'T GET IT.
I WANT TO FEEL MY HEART POUNDING SO HARD IT'LL BURST.
SEEYA TOMORROW AT SCHOOL.
YEAH.

...
I WEFT IT DERE?
HM?
HUH...
MY CELL'S GONE
FLAP
FLAP
UGH, NAPKIN...
ROKUHACHI PUBLIC PARK
This tank has been modified and is safe for display at this park.
MM?

IT'S NOT LIKE MASARU TOOK IT.
WHERE IS IT?
HMM?
WHAT'S THIS...?
SLIDE
SLIDE
MM-...
...HM?
.....
FOUND SOMETHING.

CAN
CAN
CAN
AH!
XXXX
HOP
CRUNCH
WHAT IS IT?
TYPE 10 M68 RAY GUN BATTLE TANK,
INSTRUCTION MANUAL.
INSTRUC-TIONS


THE RAY GUN EQUIPPED ON THIS TANK IS HIGHLY DESTRUCTIVE, SO USE FULL CAUTION WHEN OPERATING IT...
FOR AN IDEA OF ITS CAPABILITY, THIS WEAPON IS EASILY MORE POWERFUL THAN A TANK RAILGUN...
DUST BOX

A RAILGUN?

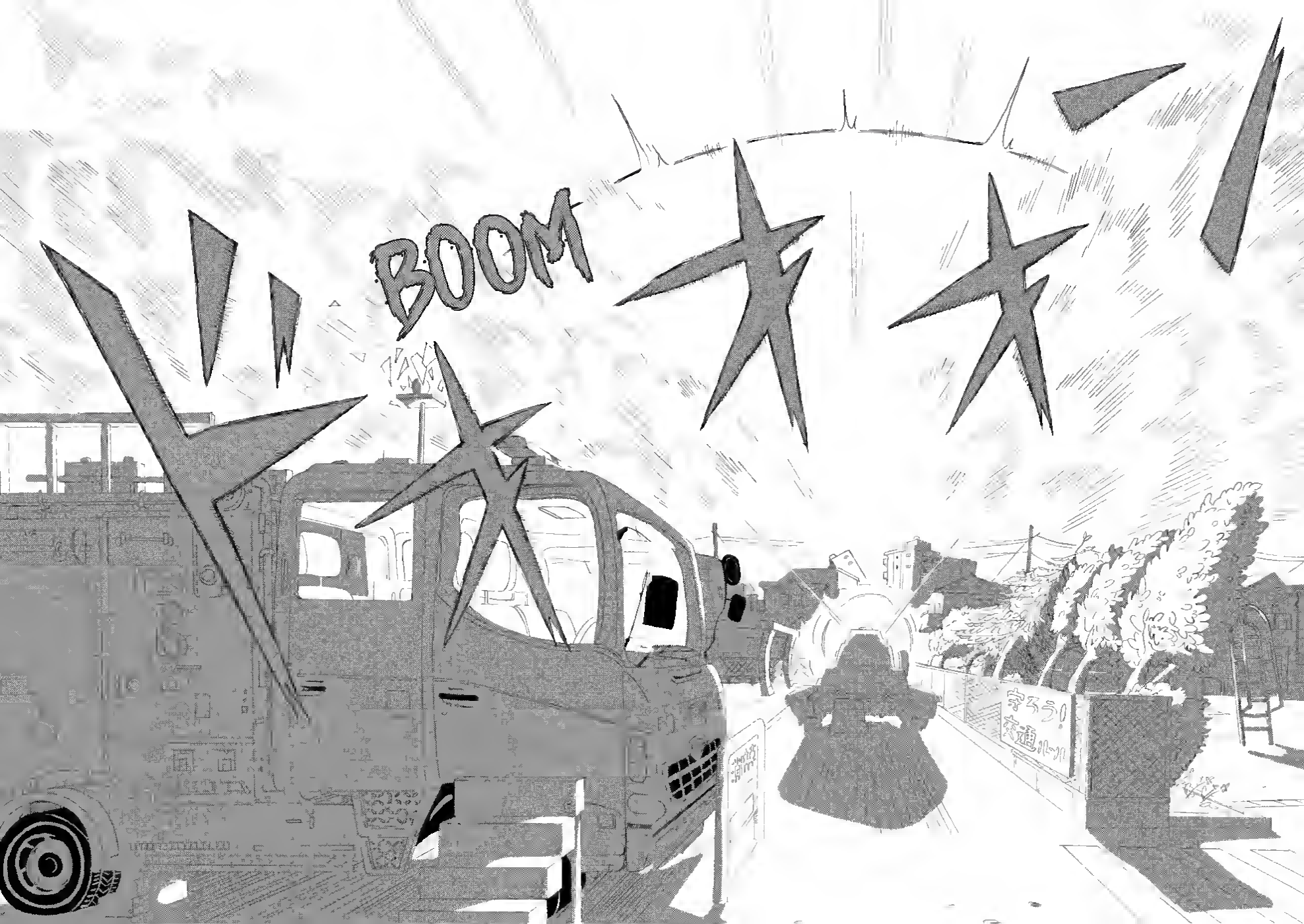
HUH...
WHAT'S A RAILGUN?

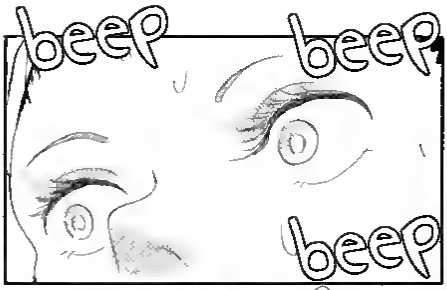
NO, NO..
DOESN'T SEEM ALL THAT POWERFUL.
I don't get it.

IT'S A WEAPON THAT SHOOTS A ROUND AT HIGH SPEED USING ELECTROMAGNETIC FORCE.
WHIRRR
Power
Rail
Rail
Power

NOTE
An object at mach 5 travels at about 1700 meters per second.
That's crazy fast!
YEAH, CRAZY FAST.
WOW!
THE BULLET SPEED INCREASES TO THOUSANDS OF METERS PER SECOND IN THE MUZZLE...
SO BASICALLY, THE ROUND FIRES AT LIKE MACH 5.
HUH.
SO IT'S GOTTA BE REALLY POWERFUL.
WHY'D YOU WANT TO KNOW?
MM—
IT'S A SECRET.
YEAH, THAT'S AMAZING.

CLICK
CLICK
BEEP
Startup Instructions
WHAT A GREAT FIND, HAHA.
even more amazing!
And that makes this
TA-DA
This tank has been modified and is safe for display at this park.
WHRRRR
HUH!?
THEN YOU PULL THIS LEVER...
tug
IT ACTUALLY MOVED!
CLANG
WHOA!


BOOM


beep
beep
beep

beep
beep
beep
beep
beep
A DREAM...

Better go home
UP TO THE POINT WHERE I PULLED THAT LEVER, IT WAS A REPEAT OF YESTERDAY...

.....

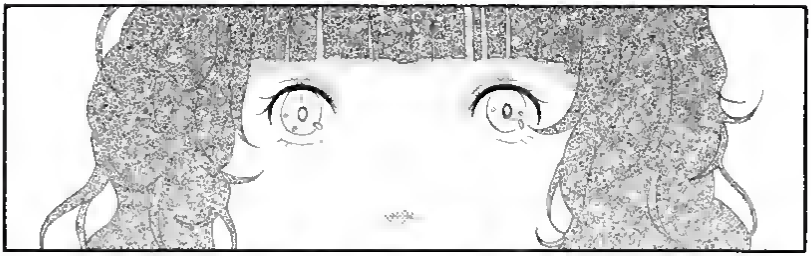
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep
beep

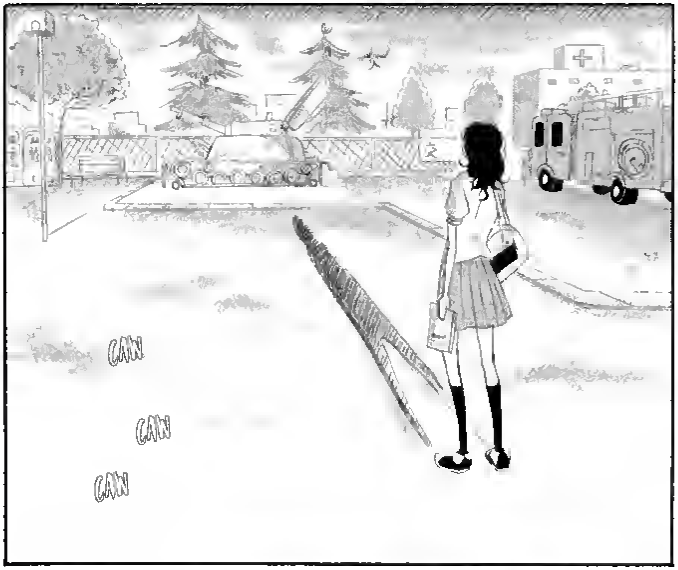
STOMP
STOMP
MOM!
WHAT'S GOTTEN INTO YOU, RUNNING AROUND SO EARLY IN THE MORNING?
WH—
WHERE'S THE LIGHTER!?
HUH?
I NEED TO BORROW IT!
WHAT'RE YOU LIGHTING FIRST THING IN THE MORNING?
Um—
I GOT THIS CANDLE FROM MASARU!
OH, THAT FRIEND OF YOURS?
FWOOM

WAIT A SEC.
FLICKER FLICKER
UM...
O
kind of a waste?
Isn't just burning it like this
I GET THAT IT'S DANGEROUS.
WAIT, WAIT.
I GET IT.
phew

And if samething unthinkable happens, we'll be able ta get even.
But sa lang as I've gat this, I wan't have ta warry. Nat even if aliens invade.
this amazing secret is all mine
My heart's pounding
THAT'S IT.
YUP,

ALRIGHT!
I'LL KEEP THIS SAFE UNTIL THE DAY I NEED IT!




CAW
CAW
CAW

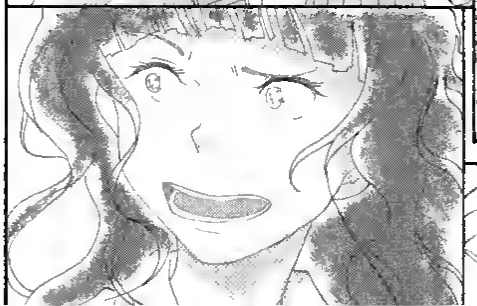
BUT NOTHING'S CHANGED.
I FINALLY GOT MY HANDS ON SOMETHING FUN,
.....

TOBACCO
HM?
HEY, MASARU.

ALL THE DREAMS YOU COULD WANT ARE IN HERE. IT WORKS FOR ME.

GO FOR IT.
I'M GONNA DIE OF BOREDOM.

ALL YOU DO IS READ MANGA. YOU'RE TOO QUIET.



.....

I COULD DO ANYTHING.
RIGHT NOW
I'M NOT AFRAID OF ANYTHING.
THERE'S NO WAY!
EVEN SOMETHING DANGEROUS I'D NEVER NORMALLY DO.
I JUST KNOW MY HEART WOULD POUND LIKE NEVER BEFORE.
PEOPLE HAVE CURIOSITY THEY CAN'T HOLD BACK.
I'M FINE. IT'S JUST,
AYUMU, YOU OK?
.....

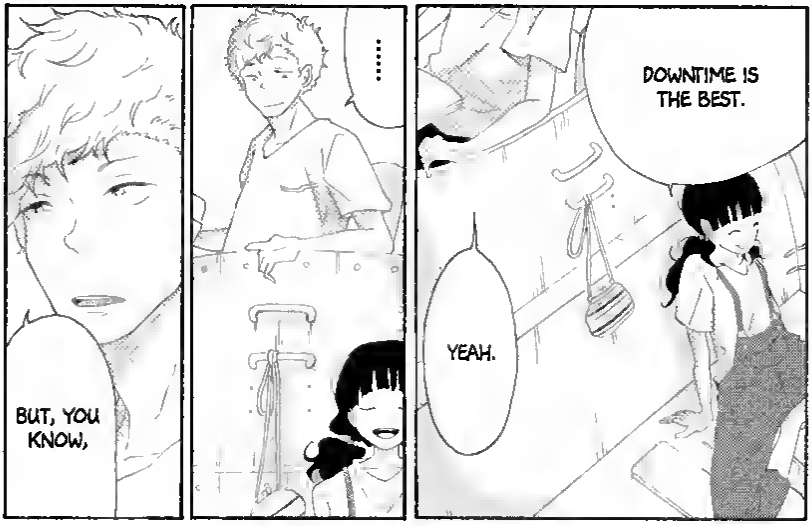
UM... A BEAM TO DESTROY TEDIUM?
.....
...SHOOTING WHAT?
SWERVE
I MEAN, I WAS WAITING, BUT THE ALIENS SURE AREN'T COMING.
WHATEVER, A QUIET KID LIKE YOU WOULDN'T EVEN UNDERSTAND HOW I...
SCREEE
Watch out!
WHAM
I CAN'T HELP IT, I'M GONNA TRY SHOOTING IT!

自転車歩道通行可
クリニック

bzz
bzz
bzz
bzz
bzz
bzz
bzz
bzz

BUM
BUM
BUM
BDUP
BDUP
...HUH?
BUM
BUM
BUM
BDUP

MMM—!
PEACE AND QUIET ROCKS!


BUT, YOU KNOW,
.....
YEAH.
DOWNTIME IS THE BEST.

I WONDER WHY THEY PUT A TANK ON DISPLAY HERE
AT A PUBLIC PARK.
HUH? WHY BRING THAT UP NOW?
WHAT-EVER THE REASON,
ha ha
IT'S NOT LIKE WE'LL EVER HAVE TO USE IT, RIGHT?
DUST BOX
End